

THE ADOLESCENT AUTISM SPECTRUM QUOTIENT (AQ) AGES 12-15 YEARS

تمت الترجمة بعناية ليتم فهمها من قبل القارئ
قام بالترجمة كل من

د. مهند ناظم صبري د. سمر دقاق بدوي استشارية طب الأطفال – عيادة التوحد

عينة لاستخدام البحث فقط

For full details, please see: S. Baron-Cohen, R. A. Hoekstra, R. Knickmeyer and S. Wheelwright, (2006): The Autism-Spectrum Quotient (AQ) – Adolescent Version . Journal of Autism and Developmental Disorders 36:343-350	لمزيد من التفاصيل، يرجى الاطلاع على: S. بارون-كوهين، R. A. هوكسترا، R. كنيكمير أند S. ويلوريت، (2006) حاصل أو معدل طيف التوحد (AQ) - نسخة المراهقين مجلة التوحد واضطرابات النمو 36: 343-350
---	--

الاسم:	تاريخ الميلاد:
الجنس:	تاريخ اليوم

كيفية ملء الاستبيان:

في ما يلي قائمة بالبيانات حول طفلك. يرجى قراءة كل بيان بعناية فائقة وحدد مدى موافقتك أو عدم موافقتك من خلال الخيار المناسب مقابل كل سؤال. لا تترك أي بيان دون الإجابة عليه.

أمثلة

غير موافق بالتأكيد	غير موافق جزئياً	موافق جزئياً	موافق بالتأكيد	
	✓			E1. انه مستعد لتحمل المخاطر.
		✓		E2. انه يحب لعب ألعاب الطاولة.
✓				E3. انه يجد تعلم العزف على الآلات الموسيقية سهلاً.
			✓	E4. إنه مفتون بثقافات أخرى.

غير موافق بالتأكيد	غير موافق جزئياً	موافق جزئياً	موافق بالتأكيد		
				يفضل أن يفعل الأشياء مع الآخرين بدلاً من أن يفعل ذلك بنفسه.	1
				يفضل أن يفعل الأشياء بنفس الطريقة مراراً وتكراراً.	2
				إذا كان يحاول أن يتصور شيئاً، فإنه يجد من السهل جداً تخيل صورة لذلك الشيء في ذهنه.	3
				كثيراً ما يستغرق في شيء واحد ولا ينظر إلى الأشياء الأخرى.	4

THE ADOLESCENT AUTISM SPECTRUM QUOTIENT (AQ) AGES 12-15 YEARS

5	كثيرا ما يلاحظ الأصوات البسيطة عندما لا يفعل الآخرون.				
6	عادة يمكنه ملاحظة لوحة أرقام السيارات أو سلاسل مماثلة من المعلومات.				
7	كثيرا ما يخبره الناس أن ما قاله غير مهذب، على الرغم من أنه يعتقد أنه كان مهذبا.				
8	عندما يقرأ قصة ما، يمكن أن يتصور بسهولة ما قد تبدو عليه الشخصيات.				
9	يكون مفتون في التواريخ .				
10	إذا كان ضمن مجموعة اجتماعية، يمكنه بسهولة تتبع العديد من المحادثاتلمختلفة لمن حوله.				
11	يجد أن المواقف الاجتماعية سهلة.				
12	يميل إلى ملاحظة التفاصيل التي يغفل عنها الآخرون.				
13	يفضل الذهاب إلى المكتبة بدلا من الذهاب إلى الحفلة.				
14	يسهل عليه تلفيق أو انشاء القصص.				
15	ينجذب بقوة للناس أكثر مما ينجذب للأشياء.				
16	يميل إلى أن يكون له اهتمامات قوية جدا، وهذا ما يزعجه إذا لم يتمكن من متابعتها.				
17	يستمتع بالأحاديث الاجتماعية الدردشة.				
18	عندما يتحدث، فإنه ليس من السهل دائما للآخرين المشاركة في كلمة جانبية.				
19	يكون مفتونا بالأرقام.				
20	عندما يقرأ قصة ما، فإنه يجد صعوبة في أن يعرف (يستنبط- يقرأ) نوايا الشخصيات.				
21	لا يستمتع بقراءة الروايات الخيالية.				
22	يجد صعوبة في تكوين صداقات جديدة.				
23	انه يلاحظ أخطاء الأشياء في كل وقت.				
24	انه يفضل الذهاب الى المسرح بدلا من الذهاب للمتحف.				
25	لا ينزعج إذا اضطرب روتينه(جدوله -برنامج) اليومي.				
26	غالبيجد نفسه لا يعرف كيفية الاستمرار في المحادثة.				
27	يجد أنه من السهل "قراءة ما بين السطور" عندما يتحدث شخص ما إليه .				
28	عادة يقوم بالتركيز على الصورة الكاملة، بدلا من التفاصيل الصغيرة.				

THE ADOLESCENT AUTISM SPECTRUM QUOTIENT (AQ) AGES 12-15 YEARS

				ليس جيداً جداً في تذكر أرقام الهواتف.	29
				لا يشير عادة إلى التغييرات الصغيرة في حالة ما أو مظهر الشخص.	30
				يعرف ماذا يقول، فيما إذا كان شخص يستمع له وشعر بالملل.	31
				يجد أنه من السهل القيام بأكثر من شيء واحد في آن واحد.	32
				عندما يتحدث على الهاتف، لا يكون متأكداً متى دوره في الكلام.	33
				يستمتع بأن يقوم بالأشياء من تلقاء نفسه.	34
				غالباً يكون آخر من يفهم المغزى في الفكاهة	35
				من السهل أن يكتشف ما يفكر به أو يشعر شخص ما، من خلال النظر إلى وجهه فقط .	36
				إذا كان هناك انقطاع، يستطيع بسهولة العودة إلى ما كان يفعله بسرعة كبيرة.	37
				انه جيد في المحادثة الاجتماعية (الدراسة).	38
				غالباً يخبره الناس بأنه يمضي قدماً، وعلى نفس الشيء تقريباً، طوال الوقت .	39
				عندما كان أصغر سناً، كان يستمتع أثناء اللعب التخيلي (التظاهر باللعب) مع الأطفال الآخرين.	40
				يحب أن يجمع معلومات كاملة عن فئات الأشياء (مثل أنواع السيارات وأنواع الطيور وأنواع القطارات وأنواع النباتات وما إلى ذلك).	41
				يجد أنه من الصعب تصور (تخيل) ما سيكون عليه ليشبه شخصاً آخر.	42
				يحب أن يخطط لأي أنشطة يشارك فيها بعناية.	43
				يستمتع بالمناسبات الاجتماعية.	44
				يجد أنه من الصعب العمل اكتشاف نوايا الناس.	45
				الأوضاع أو الحالات الجديدة تسبب له القلق.	46
				يستمتع مع الأشخاص الجدد.	47
				انه دبلوماسي جيد.	48
				ليس جيداً جداً في تذكر تاريخ ميلاد الناس.	49
				يجد من السهل جداً اللعب مع الأطفال ألعاباً تنطوي على التظاهر(التخيل).	50